

**PENAFSIRAN AYAT-AYAT EKOLOGI TENTANG *FASAD FI AL-
ARDH***

**(*STUDI KOMPARATIF TAFSIR AL-JAWAHIR FI TAFSIR AL-
QUR'AN AL-KARIM KARYA TANTAWI JAWHARI DAN TAFSIR AL-
QUR'AN AL -KARIM KARYA MUHYIDDIN IBNU ARABI*)**

SKRIPSI

Diajukan sebagai Salah Satu Syarat
untuk Memperoleh Gelar Sarjana Agama (S.Ag)
Jurusan Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir
Fakultas Ushuluddin dan Adab



ZAINAL MULKI

2285130064

**PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR'AN DAN TAFSIR
FAKULTAS USHULUDDIN DAN ADAB
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SIBER
SYEKH NURJATI CIREBON**

1447 H / 2026 M

ABSTRAK

PENAFSIRAN AYAT-AYAT EKOLOGI TENTANG FASAD FI AL-ARDH (*Studi Komparatif Tafsir Al-Jawahir fi Tafsir Al-Qur'an Al-Karim Karya Tantâwî Jauharî dan Tafsir Al-Qur'an Al-Karim Karya Muhyiddin Ibnu 'Arabi*)

Oleh: Zainal Mulki NIM: 2285130064

Krisis ekologi yang melanda dunia saat ini tidak bisa dilepaskan dari perilaku manusia yang gagal menjalankan tanggung jawabnya sebagai khalifah di bumi. Al-Qur'an telah jauh-jauh hari memperingatkan hal ini melalui konsep *fasad fi al-ardh*, yakni kerusakan yang terjadi di bumi akibat tangan manusia sendiri. Penelitian ini bertujuan mengetahui persamaan dan perbedaan penafsiran ayat-ayat ekologi tentang *fasad fi al-ardh* dalam dua kitab tafsir yang berbeda corak, yaitu Tafsir Al-Jawahir fi Tafsir Al-Qur'an Al-Karim karya Tantâwî Jauharî yang bercorak ilmiah-rasional, dan Tafsir Al-Qur'an Al-Karim karya Muhyiddin Ibnu 'Arabi yang bercorak sufistik-metafisis.

Penelitian ini menggunakan metode kualitatif berbasis kajian kepustakaan (*library research*) dengan pendekatan tafsir komparatif (*muqāran*) dan kerangka filsafat perbandingan epistemologi Islam sebagai pisau analisis. Ayat-ayat yang dikaji meliputi QS. Al-A'raf: 56, QS. Ar-Rum: 41, QS. Al-Baqarah: 205, QS. Al-Baqarah: 11-12, QS. Al-Mulk: 15, QS. Al-A'raf: 85, QS. Al-Ma'idah: 64, QS. Al-Qashash: 77, dan QS. Asy-Syu'ara': 183. Sumber data primer adalah kedua kitab tafsir tersebut, sedangkan sumber sekunder mencakup jurnal, buku, dan penelitian terdahulu yang relevan.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa perbandingan penafsiran kedua mufasir hanya dapat dilakukan secara utuh pada tiga ayat yang sama-sama mereka tafsirkan, yaitu QS. Al-Baqarah ayat 205, QS. Al-Baqarah ayat 11–12, dan QS. Al-Mulk ayat 15, sementara ayat-ayat lain hanya ditafsirkan oleh Tantâwî Jauharî. Persamaan keduanya terletak pada pandangan bahwa *fasad fi al-ardh* merupakan penyimpangan dari kehendak Allah sekaligus cerminan rusaknya moral pelaku, dan bahwa pelaku kerusakan kerap menampilkan diri sebagai pembawa kebaikan padahal perbuatannya bertentangan dengan ajaran

Allah. Adapun perbedaan keduanya ditelaah melalui tiga aspek, yaitu sumber, metode, dan implikasi penafsiran. Pada aspek sumber dan metode, keduanya sama-sama berpijak pada teks (*bayani*), tetapi Tantâwî Jauharî mengembangkannya dengan akal dan bukti empiris (*burhani*) melalui tafsir *ilmi*, sedangkan Ibnu ‘Arabi menempuh penyingkapan batin (*irfani/kashf*) melalui tafsir *isyari*. Pada aspek implikasi, penafsiran Tantâwî Jauharî yang menonjolkan dimensi lahiriah melahirkan etika lingkungan yang praktis, sementara penafsiran Ibnu ‘Arabi yang menonjolkan dimensi batin menyingkap akar spiritual dari kerusakan. Keduanya tidak saling bertentangan, melainkan saling melengkapi dan dapat dipadukan dalam satu kerangka etika ekologi Qur’ani yang utuh.

Kata Kunci: *Fasad fi al-ardh*, Ekologi, Tafsir Komparatif, Tantâwî Jauharî, Ibnu ‘Arabi.



UINSSC

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SYEKH NURJATI CIREBON

ABSTRACT

INTERPRETATION OF ECOLOGICAL VERSES ON FASAD FI AL-ARDH (A Comparative Study of Tafsir Al-Jawahir fi Tafsir Al-Qur'an Al-Karim by Tantâwî Jauharî and Tafsir Al-Qur'an Al-Karim by Muhyiddin Ibn 'Arabi)

By: Zainal Mulki Student ID: 2285130064

The global ecological crisis of today cannot be separated from humanity's failure to fulfill its responsibility as God's vicegerent (khalifah) on earth. The Qur'an has long warned against this through the concept of *fasad fi al-ardh* corruption and destruction upon the earth caused by human hands. This study aims to identify the similarities and differences in the interpretation of ecological verses concerning *fasad fi al-ardh* in two distinct exegetical works: *Tafsir Al-Jawahir fi Tafsir Al-Qur'an Al-Karim* by Tantâwî Jauharî, which reflects a scientific-rationalist orientation, and *Tafsir Al-Qur'an Al-Karim* by Muhyiddin Ibn 'Arabi, which is rooted in Sufi-metaphysical thought.

This study employs a qualitative approach based on library research, utilizing the comparative exegetical method (*tafsir muqāran*) within the framework of Islamic comparative philosophy of epistemology. The Qur'anic verses examined include QS. Al-A'raf: 56, QS. Ar-Rum: 41, QS. Al-Baqarah: 205, QS. Al-Baqarah: 11–12, QS. Al-Mulk: 15, QS. Al-A'raf: 85, QS. Al-Ma'idah: 64, QS. Al-Qashash: 77, and QS. Ash-Shu'ara': 183. Primary data sources are the two exegetical works, while secondary sources include relevant journals, books, and prior academic research.

The findings reveal that a full comparison between the two exegetes can only be drawn from three verses that both of them interpret, namely QS. Al-Baqarah: 205, QS. Al-Baqarah: 11–12, and QS. Al-Mulk: 15, while the remaining verses are interpreted by Tantâwî Jauharî alone. Both agree that *fasad fi al-ardh* is a deviation from God's will and a sign of the perpetrator's moral corruption, and that those who cause corruption often present themselves as reformers even though their deeds contradict God's teachings.

Their difference is examined through three aspects: the source, the method, and the implication of interpretation. In terms of source and method, both remain grounded in the text (bayani), yet Tantâwî Jauharî develops it through reason and empirical proof (burhani) by means of scientific exegesis (tafsir 'ilmi), whereas Ibn 'Arabi proceeds through inner unveiling (irfani/kashf) by means of allusive exegesis (tafsir isyari). In terms of implication, Tantâwî Jauharî's emphasis on the outward dimension yields a practical environmental ethics, while Ibn 'Arabi's emphasis on the inner dimension reveals the spiritual root of corruption. The two are not contradictory but complementary, and can be brought together within a single, integrated framework of Qur'anic environmental ethics.

Keywords: *fasad fi al-ardh*, Ecology, Comparative Exegesis, Tantâwî Jauharî, Ibn 'Arabi.



UINSSC

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SYEKH
NURJATI CIREBON

ملخص

تفسير الآيات البيئية في مفهوم الفساد في الأرض (دراسة مقارنة بين تفسير الجواهر في تفسير القرآن الكريم لطنطاوي جوهري وتفسير القرآن الكريم لمحيي الدين ابن عربي)

إعداد: زين الملكي رقم القيد: 2285130064

لا يمكن فصل الأزمة البيئية التي يعاني منها العالم اليوم عن سلوك الإنسان الذي أخفق في أداء مسؤوليته بوصفه خليفة في الأرض. وقد حذر القرآن الكريم من هذا منذ أمد بعيد من خلال مفهوم الفساد في الأرض، وهو الخراب والدمار الذي يحدث في الأرض بسبب أيدي البشر أنفسهم. تهدف هذه الدراسة إلى الكشف عن أوجه التشابه والاختلاف في تفسير الآيات البيئية المتعلقة بالفساد في الأرض بين كتّابين يمثلان اتجاهين مختلفين، وهما الجواهر في تفسير القرآن الكريم لطنطاوي جوهري ذي التوجه العلمي العقلاني، وتفسير القرآن الكريم لمحيي الدين ابن عربي ذي الطابع الصوفي الميتافيزيقي.

تعتمد هذه الدراسة على المنهج الكيفي القائم على البحث المكتبي (library research)، مستخدمةً المنهج المقارن في التفسير (التفسير المقارن) ضمن إطار فلسفة المقارنة الإسلامية في نظرية المعرفة. وتشمل الآيات المدروسة: الأعراف: 56، والروم: 41، والبقرة: 205، والبقرة: 11-12، والملك: 15، والأعراف: 85، والمائدة: 64، والقصص: 77، والشعراء: 183. وتتمثل المصادر الأولية في الكتّابين التفسيريين المذكورين، فيما تشمل المصادر الثانوية الدراسات والمجلات العلمية والكتب ذات الصلة.

أظهرت نتائج الدراسة أن المقارنة الكاملة بين المفسرين لا يمكن إجراؤها إلا في ثلاث آيات فسرها كلاهما، وهي البقرة: 205، والبقرة: 11-12، والملك: 15، أما باقي الآيات فقد انفرد بتفسيرها طنطاوي جوهري. ويتفق الاثنان على أن الفساد في الأرض انحراف عن مراد الله ودليل على فساد أخلاق فاعله، وأن المفسد كثيراً ما يُظهر نفسه بمظهر المصلح في حين تخالف أفعاله تعاليم الله.

ويُدرس هذا الاختلاف من خلال ثلاثة جوانب، هي مصدر التفسير ومنهجه وأثره. فمن حيث المصدر والمنهج، يتفق المفسران في الانطلاق من النص (البياني)، غير أن طنطاوي جوهري يطوره بالعقل والبرهان التجريبي (البرهاني) عبر التفسير العلمي، بينما يعتمد ابن عربي على الكشف الباطني (العرفاني) عبر التفسير الإشاري. ومن حيث الأثر، فإن إبراز طنطاوي للجانب الظاهر يثمر أخلاقيات بيئية عملية، في حين يكشف إبراز ابن عربي للجانب الباطن عن الجذر الروحي للفساد. والمنهجان لا يتعارضان بل يتكاملان، ويمكن الجمع بينهما في إطار واحد متكامل لأخلاقيات البيئة القرآنية.

الكلمات المفتاحية: الفساد في الأرض، البيئة، التفسير المقارن، طنطاوي جوهري، ابن عربي

HALAMAN PERNYATAAN KEASLIAN

Saya Bertanda Tangan Di Bawah Ini :

Nama : Zainal Mulki

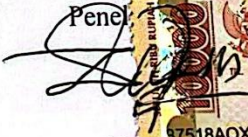
Nim : 2285130064

Fakultas/Jurusan : Ushuluddin dan Adab/Ilmu Al-Qur'an dan Tafsir

Judul : Penafsiran Ayat-Ayat Ekologi Tentang Fasad Fi Al-Ardh (Studi Komparatif Tafsir Al-Jawahir Fi Tafsir Al-Qur'an Al-Karim Karya Tantawi Jawhari Dan Tafsir Al-Qur'an Al -Karim Karya Muhyiddin Ibnu Arabi)

Dengan ini menyatakan bahwa:

1. Skripsi ini merupakan hasil karya penulis yang diajukan untuk memenuhi satu pernyataan memperoleh gelar sarjana (S-1) di Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.
2. Semua sumber yang penulis gunakan dalam penulisan skripsi ini Telah dicantumkan sesuai ketentuan atau pedoman karya tulis Ilmiah.
3. Apabila dikemudian hari terbukti bahwa skripsi ini sebagian Maupun seluruh isinya merupakan plagiat, maka penulis bersedia menerima sanksi yang berlaku di Universitas Islam Negeri Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Cirebon, 3 Juni 2026
Penel

Za
2285130064



HALAMAN PERSETUJUAN

**PENAFSIRAN AYAT-AYAT EKOLOGI TENTANG FASAD FI AL-ARDH (Studi
Komparatif Tafsir Al-Jawahir Fi tafsir Al-Qur'an al-Karim Karya Tantawi Jauhari dan
Tafsir Al-Qur'an al-Karim Karya Muhyiddin Ibnu Arabi)**

*Diajukan Sebagai Salah Satu Syarat untuk Memperoleh Gelar Sarjana Agama (S.Ag) Pada Jurusan Ilmu Al-
Quran dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab*

Oleh:

ZAINAL MULKI

NIM. 2285130064

Menyetujui,

Pembimbing I



Dr. Hj. Umayah, M.Ag.
NIP. 197307141998032001

Pembimbing II



Muhamad Sofi Mubarak, M.H.I.
NIP. 198807092019031005

Mengetahui,
Ketua Jurusan Ilmu Al-Quran dan Tafsir



Dr. Mohamad Yahya, M.Hum.
NIP. 198611162019031008

LEMBAR PENGESAHAN

20/06/2026, 15:06

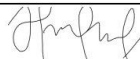
Lembar Pengesahan - ZAINAL MULKI

LEMBAR PENGESAHAN

Skripsi yang berjudul PENAFSIRAN AYAT-AYAT EKOLOGI TENTANG FASAD FI AL-ARDH

(Studi Komparatif Tafsir Al-Jawahir Fi tafsir Al-Qur'an al-Karim Karya Tantawi Jauhari dan Tafsir Al-Qur'an al-Karim Karya Muhyiddin Ibnu Arabi) oleh ZAINAL MULKI dengan NIM. 2285130064 telah dimunaqasyahkan pada tanggal 09 June 2026 di hadapan dewan penguji dan dinyatakan LULUS.

Skripsi ini telah memenuhi salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Agama (S.Ag) pada Jurusan Ilmu Al-Quran dan Tafsir Fakultas Ushuluddin dan Adab, UIN Siber Syekh Nurjati Cirebon.

Panitia Munaqasyah	Tanggal	Tanda Tangan
Ketua Jurusan Dr. Mohamad Yahya, M.Hum. NIP. 198611162019031008	20/06/2026	
Sekretaris Jurusan Nurkholidah, M.Ag. NIP. 197509252005012005	17/06/2026	
Penguji I Dr. Achmad Lutfi, S.Ag., M.S.I. NIP. 198002032003121001	18/06/2026	
Penguji II Dr. Mohamad Yahya, M.Hum. NIP. 198611162019031008	20/06/2026	
Pembimbing I Dr. Hj. Umayah, M.Ag. NIP. 197307141998032001	18/06/2026	
Pembimbing II Muhamad Sofi Mubarak, M.H.I. NIP. 198807092019031005	18/06/2026	

Mengetahui,
Dekan Fakultas Ushuluddin dan Adab



Dr. Anwar Sanusi, M.Ag.
NIP. 197105012000031004

Dokumen ini ditandatangani secara elektronik, untuk melakukan pengecekan keaslian dokumen dapat mengakses halaman

<https://ujian-fua.uinssc.ac.id/verify>

Token : DOC-23B2D5F9017B

NOTA DINAS

Kepada Yth.

Dekan Fakultas Ushuluddin dan Adab

Universitas Islam Negeri (UIN) Siber Syekh Nurjati

Cirebon

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Setelah melakukan bimbingan, penelaahan, pengarahan, dan pengoreksian terhadap penelitian skripsi dari saudara :

Nama : ZAINAL MULKI
NIM : 2285130064
Jurusan : Ilmu Al-Quran dan Tafsir
Judul Skripsi : PENAFSIRAN AYAT-AYAT EKOLOGI TENTANG FASAD FI AL-ARDH (Studi Komparatif Tafsir Al-Jawahir Fi tafsir Al-Qur'an al-Karim Karya Tantawi Jauhari dan Tafsir Al-Qur'an al -Karim Karya Muhyiddin Ibnu Arabi)

Kami berpendapat bahwa skripsi tersebut sudah dapat diajukan kepada Fakultas Ushuluddin dan Adab Universitas Islam Negeri (UIN) Siber Syekh Nurjati Cirebon untuk dimunaqasahkan.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Cirebon, 03 Juni 2026

Pembimbing I

Dr. Hj. Umayah, M.Ag.
NIP. 197307141998032001

Pembimbing II

Muhamad Sofi Mubarak, M.H.I.
NIP. 198807092019031005

MOTTO

“Bahagia itu terletak pada rasa sukur barang siapa yang bisa bersyukur atas nikmat Alloh SWT,maka dia adalah orang yang paling bahagia dimuka bumi ini”



UINSSC

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SYEKH
NURJATI CIREBON

RIWAYAT HIDUP



Nama lengkap Penulis adalah Zainal Mulki. Lahir Purwakarta, 1 Februari 2004 Penulis merupakan anak ketiga dari Empat bersaudara dari pasangan Bapak Ujang yahya dan ibu N nurniati, berdomisili di Kp. Cikumpay Rt. 01 Rw 04, Desa. Cikumpay Kec. Campaka Kab. Purwakarta. Memiliki semangat yang tinggi, ambisi yang besar, dan dedikasi totalitas untuk terus belajar sehingga penulis telah berhasil menyelesaikan tugas akhir skripsi ini.

Riwayat Pendidikan Formal:

1. SDN 1 Cijunti (2010-2016)
2. SMP Plus AR-Raudhah (2016-2019)
3. MA Aliyah Al-Ahliyah (2019-2022)
4. Uin Siber Syekh Nurjati Cirebon (2022-Sekarang)

Pendidikan Non Formal :

1. Pondok Pesantren Riyadhul Muta'alimin Cirebon Purwakarta (2016-2019)
2. Pondok Pesantren Aliyah Al-Ahliyah Kota Baru Karawang (2019-2022)

KATA PERSEMABAHAN

Dengan mengucapkan puji syukur ke hadirat Allah Swt. atas segala rahmat, nikmat, dan karunia-Nya, sehingga karya sederhana ini dapat terselesaikan. Shalawat serta salam semoga senantiasa tercurah kepada Nabi Muhammad Saw., keluarga, sahabat, dan seluruh umatnya hingga akhir zaman.

Karya ini dengan penuh rasa syukur dan hormat saya persembahkan kepada:

1. Kedua orang tua tercinta, Bapak Ujang Yahya dan Ibu N Nurniati, yang telah menjadi sumber kekuatan, kasih sayang, doa, dan pengorbanan tanpa batas. Terima kasih atas segala perjuangan, kerja keras, bimbingan, serta dukungan moral maupun material yang tidak pernah berhenti diberikan. Setiap langkah dan pencapaian yang saya raih hingga saat ini tidak terlepas dari doa dan ridha kalian. Semoga Allah Swt. senantiasa memberikan kesehatan, kebahagiaan, dan keberkahan dalam setiap langkah kehidupan ayah dan ibu. Keluarga besar tercinta, yang selalu memberikan motivasi, perhatian, dan dukungan selama proses perkuliahan hingga penyusunan karya ilmiah ini. Kehadiran dan semangat yang diberikan menjadi penguat dalam menghadapi berbagai tantangan dan kesulitan.
2. Terima kasih kepada dosen pembimbing I dan II, Ibu Dr. Hj. Umayah, M.Ag. dan Bapak Muhamad Sofi Mubarak, M.H.I. yang dengan penuh kesabaran telah meluangkan waktu, tenaga, dan pikiran untuk memberikan arahan, kritik, saran, serta ilmu yang sangat berharga selama proses penyusunan skripsi ini. Semoga segala kebaikan dan ilmu yang diberikan menjadi amal jariyah yang terus mengalir.

3. Terima kasih Kepada Seluruh dosen dan tenaga kependidikan, yang telah memberikan ilmu, pengalaman, dan pelayanan selama masa studi. Terima kasih atas segala dedikasi yang telah diberikan dalam mendidik dan membimbing saya.
4. Terima Kasih Kepada Sahabat dan teman-teman seperjuangan, Khususnya kepada teman – teman Iat/B dan umumnya seluruh Angkatan Iat 2022. yang selalu hadir memberikan semangat, dukungan, bantuan, dan kebersamaan selama menempuh pendidikan. Terima kasih atas setiap kenangan, canda, serta motivasi yang membuat perjalanan ini menjadi lebih bermakna.
5. Terakhir, karya ini saya persembahkan untuk diri saya sendiri, yang telah berusaha, berjuang, dan bertahan dalam setiap proses yang tidak selalu mudah. Terima kasih karena tidak menyerah dan terus berusaha memberikan yang terbaik hingga karya ini dapat terselesaikan.

Semoga karya sederhana ini dapat memberikan manfaat bagi pengembangan ilmu pengetahuan dan menjadi amal kebaikan yang bernilai ibadah di sisi Allah Swt.

Aamiin Ya Rabbal 'Alamin.

PEDOMAN TRANSLITERASI

Transliterasi dimaksudkan sebagai pengalih-hurufan dari abjad yang satu ke abjad yang lain. Transliterasi Arab-Latin di sini ialah penyalinan huruf-huruf Arab dengan huruf-huruf Latin beserta perangkatnya. Sesuai dengan SKB Menteri Agama RI. Menteri Kebudayaan RI Nomor: 158 Tahun 1987 dan Nomor: 0543b//U/1987.

A. Konsonan

Fonem konsonan bahasa Arab yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf. Dalam transliterasi ini sebagian dilambangkan dengan huruf dan sebagian dilambangkan dengan tanda, dan sebagian lagi dilambangkan dengan huruf dan tanda sekaligus. Berikut ini daftar huruf Arab yang dimaksud dan transliterasinya dengan huruf latin:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
ا	Alif	Tidak dilambangkan	Tidak dilambangkan
ب	Ba	B	Be
ت	Ta	T	Te
ث	Ṣa	ṣ	es (dengan titik di atas)
ج	Jim	J	Je
ح	Ḥa	ḥ	ha (dengan titik di bawah)

خ	Kha	Kh	ka dan ha
د	Dal	D	De
ذ	Žal	Ž	Zet (dengan titik di atas)
ر	Ra	R	Er
ز	Zai	Z	Zet
س	Sin	S	Es
ش	Syin	Sy	es dan ye
ص	Şad	ş	es (dengan titik di bawah)
ض	Ḍad	ḍ	de (dengan titik di bawah)
ط	Ṭa	ṭ	te (dengan titik di bawah)
ظ	Ẓa	ẓ	zet (dengan titik di bawah)
ع	`ain	`	koma terbalik (di atas)
غ	Gain	G	Ge
ف	Fa	F	Ef
ق	Qaf	Q	Ki

ك	Kaf	K	Ka
ل	Lam	L	El
م	Mim	M	Em
ن	Nun	N	En
و	Wau	W	We
ه	Ha	H	Ha
ء	Hamzah	=	Apostrof
ي	Ya	Y	Ye

Hamzah (ء) yang terletak di awal kata mengikuti vokalnya tanpa diberi tanda apapun. Jika ia terletak di tengah atau di akhir, maka ditulis dengan tanda (').

A. Vokal

Vokal bahasa Arab, seperti vokal bahasa Indonesia, terdiri dari vokal tunggal atau *monoftong* dan vokal rangkap atau *diftong*.

1. Vokal Tunggal

Vokal tunggal bahasa arab yang lambangnya berupa tanda atau harakat, transliterasinya sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
َ	Fathah	A	A
ِ	Kasrah	I	I
ُ	Dammah	U	U

2. Vokal Rangkap

Vokal rangkap bahasa arab yang lambangnya berupa gabungan antara harakat dan huruf, transliterasinya berupa gabungan huruf sebagai berikut:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
يَ	Fathah dan ya	Ai	a dan i
وَ	Fathah dan Wau	Au	a dan u

Contoh:

كَيْفَ : *kaifa*

3. Maddah

Maddah atau vokal panjang yang lambangnya berupa harakat dan huruf, transliterasinya berupa huruf dan tanda, yaitu:

Huruf Arab	Nama	Huruf Latin	Nama
آيَ	Fathah dan alif/Ya	Ā	a dan garis di atas
إِي	Kasrah dan ya	Ī	i dan garis di atas
أُو	Dammah dan wau	Ū	u dan garis di atas

Contoh:

قَالَ = *Qāla*

قِيلَ = *Qīla*

قُولُوا = *Qūlu*

4. *Ta' Marbutah*

Transliterasi untuk *ta marbutah* ada dua, yaitu:

a. *Ta marbutah* hidup

Ta marbutah hidup atau mendapat harakat *fathah*, *kasrah*, dan *dammah*, transliterasinya adalah “t”

b. *Ta marbutah* mati

Ta marbutah mati atau mendapat harakat sukun, transliterasinya adalah “h”

Jika pada kata yang berakhiran dengan *ta marbutah* diikuti oleh kata yang menggunakan kata sandang al- serta bacaan kedua kata itu terpisah, maka *ta marbutah* itu ditransliterasikan dengan ha (h). Contoh:

رَوْضَةُ الْأَطْفَالِ = *raudah al-atfāl/raudahtul atfāl*

الْمَدِينَةُ الْمُنَوَّرَةُ = *al-madīnah al-munawwarah/ al-madīnatul munawwarah*

الْحِكْمَةُ = *al-hikmah*

5. *Syaddah (Tasydid)*

Syaddah atau *tasydid* yang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan sebuah tanda tasydid (ّ), dalam transliterasi ini dilambangkan dengan perulangan huruf (konsonan ganda) yang diberi tanda *syaddah*. Contoh:

رَبَّنَا : *rabbana*

نَجَّيْنَا : *najjain*

الْحَقَّ : *al-haqq*

الْحَجَّ : *al-hajj*

نُعَم : *nu'ima*

عَدُو : *'aduwwun*

Jika huruf (ya) ber-*tasydid* di akhir sebuah kata dan didahului oleh huruf kasrah, maka ia ditransliterasi seperti huruf *maddah* (i).

Contoh:

علي : 'Alii (bukan 'Aliyy atau 'Aly)

عربي : 'Arabii (bukan 'Arabiyy atau 'Araby)

6. Kata Sandang

Kata sandang dalam sistem tulisan Arab dilambangkan dengan huruf ال (*alif lam ma'arifah*). Dalam pedoman transliterasi ini, kata sandang ditransliterasi seperti biasa, *al-*, baik ketika ia diikuti oleh huruf syamsiah maupun huruf qamariah. Kata sandang tidak mengikuti bunyi huruf langsung yang mengikutinya. Kata sandang ditulis terpisah dari kata yang mengikutinya dan dihubungkan dengan garis mendatar (-). Contohnya:

الشَّمْسُ : *al-syamsu* (bukan *asy-syamsu*)

الزَّلْزَلَةُ : *al-zalzalalah* (bukan *az-zalzalalah*)

الْفُلْسَفَةُ : *al-falsafah*

7. Hamzah

Aturan transliterasi huruf hamzah menjadi apostrof (') hanya berlaku bagi hamzah yang terletak di tengah dan akhir kata. Namun, bila hamzah terletak di awal kata, ia tidak dilambangkan, karena dalam tulisan Arab ia berupa alif. Contohnya:

تَأْمُرُونَ : *ta'murūna*

النَّوْءُ : *al-nau'*

سَيِّءٌ : *syai'un*

أَمِرْتُ : *umirtu*

8. Penulisan Kata Arab yang Lazim digunakan dalam Bahasa Indonesia

Kata, istilah atau kalimat Arab yang ditransliterasi adalah kata, istilah atau kalimat yang belum dibakukan dalam bahasa Indonesia. Kata, istilah atau kalimat yang sudah lazim dan menjadi bagian dari perbendaharaan bahasa Indonesia, atau sudah sering ditulis dalam tulisan bahasa Indonesia, tidak lagi ditulis menurut cara transliterasi di atas. Misalnya kata *Al-Qur'an* (dari *al-Qur'an*), *Sunnah*, *khusus* dan *umum*. Namun, bila kata-kata tersebut menjadi bagian dari satu rangkaian teks Arab, maka mereka harus ditransliterasi secara utuh. Contoh:

*Fi Zilal al-Qur'an ,Al-Sunnah qabl al-tadwin,
Al- 'Ibarat bi 'umum al-lafz la bi khusus al-sabab*

9. Lafaz al-Jalalah

Kata “Allah” yang didahului partikel seperti huruf *jarr* dan huruf lainnya atau berkedudukan sebagai *mudaf ilaih* (frasa nominal), ditransliterasi tanpa huruf hamzah. Contoh:

دِينُ اللَّهِ : *dinullah*

بِاللَّهِ : *billah*

Adapun *ta marbutah* di akhir kata yang disandarkan kepada *lafz al-jalalah*, ditransliterasi dengan huruf (t). Contoh:

هُم فِي رَحْمَةِ اللَّهِ : *hum fi rahmatillah*

10. Huruf Kapital

Walau sistem tulisan Arab tidak mengenal huruf kapital (*All Caps*), dalam transliterasinya huruf-huruf tersebut dikenai ketentuan tentang penggunaan huruf kapital berdasarkan pedoman ejaan bahasa Indonesia yang berlaku (EYD). Huruf kapital, misalnya digunakan

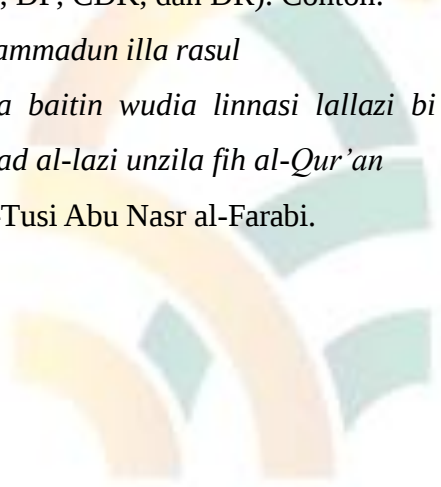
untuk menuliskan huruf awal nama diri (orang, tempat, bulan) dan huruf pertama pada permulaan kalimat. Bila nama diri didahului oleh kata sandang (*al-*), maka yang ditulis dengan huruf kapital tetap huruf awal nama diri tersebut, bukan huruf awal kata sandangnya. Jika terletak pada awal kalimat, maka huruf A dari kata sandang tersebut ditulis menggunakan huruf kapital (*Al-*). Ketentuan yang sama juga berlaku untuk huruf awal dari judul referensi yang didahului oleh kata sandang *al-*, baik ketika ia ditulis dalam teks maupun dalam catatan rujukan (CK, DP, CDK, dan DR). Contoh:

Wa ma Muhammadun illa rasul

Inna awwala baitin wudia linnasi lallazi bi Bakkata mubarakan

Syahru Ramad al-lazi unzila fih al-Qur'an

Nasir al-Din al-Tusi Abu Nasr al-Farabi.



UINSSC

UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SYEKH
NURJATI CIREBON

DAFTAR ISI

ABSTRAK.....	i
ABSTRACT.....	iii
ملخص.....	v
HALAMAN PERNYATAAN KEASLIAN	vi
HALAMAN PERSETUJUAN.....	vii
LEMBAR PENGESAHAN	viii
NOTA DINAS	ix
MOTTO	x
RIWAYAT HIDUP	xi
KATA PERSEMABAHAN.....	xii
PEDOMAN TRANSLITERASI.....	xiv
DAFTAR ISI.....	xxii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang.....	1
B. Rumusan Masalah	10
C. Tujuan Penelitian.....	11
D. Kegunaan Penelitian.....	11
E. Penelitian Terdahulu.....	12
F. Landasan Teori	23
G. Metode Penelitian.....	27
H. Sitematika Pembahasan	30
BAB II KERANGKA KONSEPTUAL TENTANG EKOLOGI DAN <i>FASAD FIL ARDH</i>	32
A. Konsep Ekologi	32
B. <i>Fasād fi al-Arḍ</i> Perspektif Sains Dan Al-Qur'an	36
C. Pandangan Ulama tentang Larangan Berbuat Kerusakan	45
BAB III TINJAUAN REFLEKTIF TAFSIR KARYA TANTOWI JAWHARI DAN IBNU' ARABI	54

A. Biografi Tanṭâwî Jauharî dan Ibnu 'Arobi.....	54
1. Riwayat Hidup Tanṭâwî Jauharî	54
2. Riwayat Hidup Ibnu 'Arabi.....	56
3. Karya-Karya Tanṭâwî Jauharî	58
4. Karya-Karya Ibnu Arobi	59
B. Gambaran Umum kitab <i>Tafsîr Al-Jawahîr Fi tafsir Al-Qur'ân al-Karîm</i> dan <i>Tafsir Al-Qur'ân Al-karîm</i>	61
1. Latar belakang penulisan kitab <i>Tafsir Al-Jawahîr Fi tafsir Al-Qur'ân</i> <i>al-Karîm</i>	61
2. Latar Belakang Penulisan Kitab <i>Tafsir Al-Qur'ân Al-karîm</i>	63
3. Metode, Corak dan Sistematika Penulisan Kitab <i>Tafsîr Al-Jawahîr Fi</i> <i>tafsir Al-Qur'ân al-Karîm</i>	64
4. Metode, Corak dan Sistematika Penulisan Kitab <i>Tafsir Al-Qur'ân Al-</i> <i>karîm</i>	66
BAB IV PERBANDINGAN PENAFSIRAN TANTAWI JAWHARI DAN MUHYIDDIN IBNU ARABI TENTANG <i>FASAD FIL ARDH</i>	69
A. Penafsiran Tantawi Jawhari Dan Ibnu 'Arabi Tentang <i>Fasād fi al-Arḍ</i> 69	
1. Bahaya Sifat Orang Munafik (QS. Al-Baqarah [2] Ayat 205).....	69
2. Sifat Orang-Orang Munafik (QS. Al-Baqarah [2]: Ayat 11-12).....	73
3. Anugerah Allah SWT yang Menjadikan Bumi Mudah Dijelajahi dan Dihuni oleh Manusia (QS. Al-Mulk ayat 15).....	76
B. Analisis Persamaan dan Perbedaan Tantawi Jawhari dan Ibnu 'Arabi	80
1. Sumber Penafsiran	81
2. Metode Penafsiran.....	82
3. Implikasi Penafsiran.....	83
BAB V PENUTUP	86
A. Kesimpulan.....	86
B. Saran.....	87
DAFTAR PUSTAKA	90
LAMPIRAN	98